Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 20 (1958)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GOODFYEAR

der meistgefahrene Reifen der Welt -



Für Ihren Traktor den zugkräftigen, sich selbst reinigenden

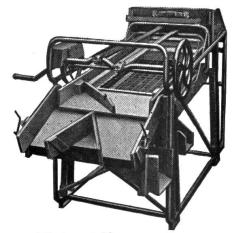
GOOD YEAR SUPER SURE GRIP

GOODYEAR, Pneu-Import A.G., Zürich, Utoquai 29, Tel. (051) 345656

Kartoffelsortiermaschinen

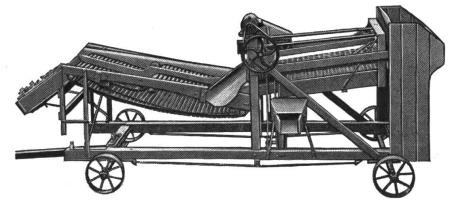
"Diadem"

Wer die Kartoffeln marktfertig herrichten will, kommt bei den heutigen hohen Qualitätsanforderungen des Konsumenten nicht mehr aus ohne Sortiermaschine und Verleseband. In den meisten Fällen genügt die Sortiermaschine DIADEM 1 V (Verleseband wegnehmbar), oder die fahrbare Maschine TRUMPF 3. Für Grossbetriebe u. Genossenschaften stehen grössere Typen zur Verfügung mit Zubringerband und Verladeband.



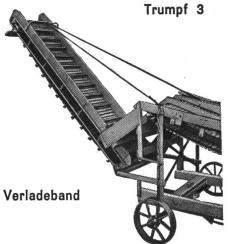
Diadem 1 V





Die Maschinen werden am besten von Anfang an mit aufgebautem Elektromotor bestellt. Diese Motoren sind heute mit stufenloser Drehzahlregulierung lieferbar, womit die Siebbewegung dem Sortiergut angepasst werden kann.

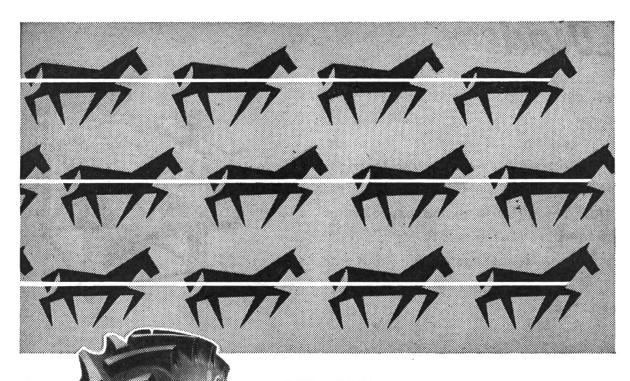
Wir schicken Ihnen gerne Prospekte und Preise und stehen für eine Besprechung an Ort und Stelle zur Verfügung.



Bitte ausfüllen (Blockschrift), ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden

AEBI & CO. AG., MASCHINENFABRIK, BURGDORF Telephon 034 / 2 33 01

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise über Kartoffelsortiermaschinen.



Alle PS kommen voll zur Wirkung

Was nützt der leistungsfähige Traktor, wenn seine Motorkräfte nicht voll zur Wirkung kommen? Das ist in hohem Maße vom richtigen Reifen abhängig, der bei geringstem Bodendruck die größte Zugkraft vermittelt. Der Continental Traktor-Reifen mit dem Namen "Farmer" hat sich mit dieser hervorragenden Eigenschaft rasch überall in der Landwirtschaft durchgesetzt.

Höheres Profil · verbreiterte Lauffläche · selbsttätige Reinigung der Stollen · ausgezeichnete Zugkraft · hohe Rentabilität

sind die Merkmale dieses Continental Traktor-Reifens. Nutzen auch Sie seine Vorteile und verlangen Sie beim Neukauf eines Traktors und für jede Ersatzbeschaffung ausdrücklich

Ontinental Farmer-Reifen



Ein entscheidender Fortschritt in der Traktoren-

Schmierung Das neue BP Energol Tractor Universal vereinfacht den Betrieb, reduziert den Oelverbrauch bis zu 50%.

Wenn Sie für jeden Motor, für jede Maschine ein besonderes Schmieröl brauchen, so ist dies umständlich und vor allem unrentabel. Das neue BP Energol Tractor Universal ist deshalb das ideale Motorenöl für die Landwirtschaft. Es eignet sich für alle Benzin-, Petrol- und Dieselfahrzeuge und für alle stationären 4-Takt-Motoren.

BP Energol Tractor Universal ist ein Ganzjahresöl; seine Viskosität paßt sich automatisch der Betriebstemperatur an. Es ist deshalb nie zu dick, nie zu dünn. Sie brauchen sich weder um den Motorentyp noch um die Jahreszeit zu kümmern. BP ENERGOL Tractor Universal hat die Eigenschaft, der Schmieröl-Verdünnung durch Treibstoff-Kondensat entgegenzuwirken. Dies bietet bei Petrol- oder White Spirit-Motoren den besonderen Vorteil, daß Sie zwischen zwei Oelwechseln doppelt so lange fahren können wie mit gewöhnlichem Motorenöl.

Weil Sie mit BP Energol Tractor Universal nur noch eine Schmierölsorte brauchen, gibt es keine Verwechslungen mehr. Außerdem können Sie in größeren Mengen, also zum günstigsten Preis einkaufen.

Für alle Motoren • für jeden Zweck • das ganze Jahr • ein einziges Oel



Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag, mit 5 Rp. frankiert, einsenden an: BP Energol Tractor Universal wurde während 3 Jahren in der Praxis erprobt und hat sich in über 100 000 Fahrstunden auf allen Traktorentypen glänzend bewährt.

Section 1	
BP 7	Technischer Kundendienst, Postfach Zürich 2
. =	Senden Sie mir unverbindlich Ihre aus führliche Broschüre Nr. 103 «Rationelle Motorenschmierung in der Landwirtschaft
是	Name:







AGRIA - Landmaschinen AG. Rüdtligen 14/14 BE

Tel. 034 / 3 26 64

Jetzt - der neue FERGUSON

... Ferguson 35 um Jahre voraus!



Noch nie gab es einen Traktor mit allen diesen Neuerungen — Neuerungen, die Sie dringend brauchen. Benzin- und Dieselmotoren.

NEU Neue Hydraulik. Hebt und senkt das Gerät in jede gewünschte Höhe. Automatische Vorwähl-Arbeitstiefenkontrolle. — Einstellbare Fördermenge der Hydraulik. Ueberlastungsauslösung zum Geräteschutz... genau einstellbar für jedes Gerät... mit einer Handbewegung von nur wenigen Zentimetern.

NEU Zwei neue unabhängige Zapfwellen in einer kombiniert. Gangabhängige und gangunabhängige Zapfwelle. Endlich kann jedes Gerät mit Zapfwelle angeschlossen werden — sogar Zapfwellenanhänger in jedem Gang.

NEU Neuer, leistungsfähiger Dieselmotor 35 PS mit äusserst hohem Drehmoment bei niedrigen Tourenzahlen, mit grossen Kraftreserven. Sparsame Verteiler-Einspritzpumpe.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung in Dübendorf oder verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung auf Ihrem eigenen Hof. Ueber 1 Million Ferguson-Traktoren im Einsatz.

Senden Sie uns heute nebenstehenden BON. Sie erhalten kostenlos aufschlussreiche Angaben über die neuen revolutionierenden Massey-Ferguson-Traktoren.

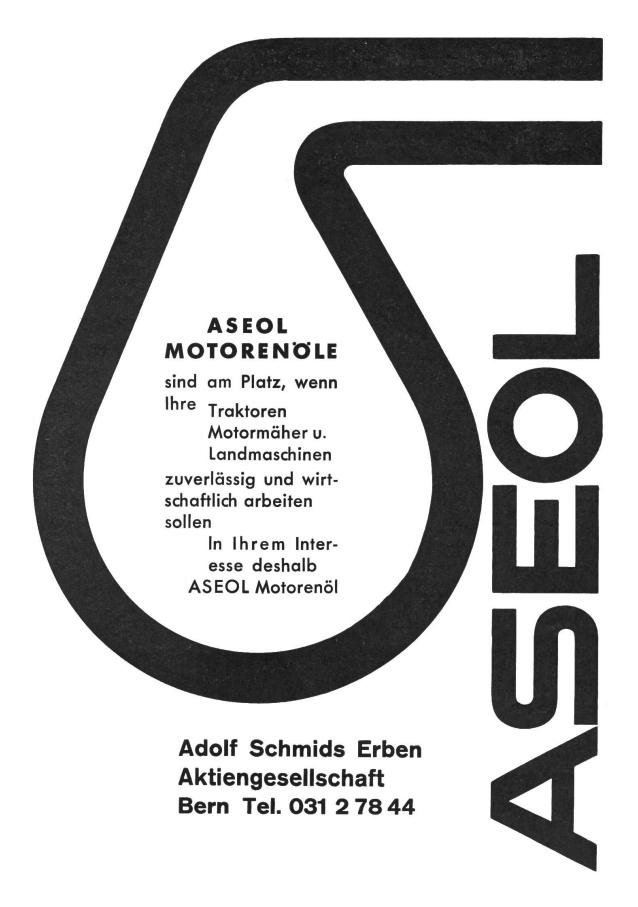
SERVICE COMPANY Ltd DÜBENDORF/ZÜRICH MASSEY-FERGUSON • ROTAVATOR • RAU

- NEU Neues regelmässig abgestuftes 6-Ganggetriebe. Vom Kriechgang mit 0,5 Std/km bis zum Strassengang mit 20 Std/km.
- NEU Neue unabhängige selbstwirkende Bremsen, beide gekuppelt mit rechtem Fuss bedienbar. Bewegungsfreiheit für Kupplungsbedienung mit dem linken Fuss.
- NEU Ausserdem noch neu: Doppelkupplung für Traktor und Zapfwelle. Stundenzähler mit Motordrehzahl, Zapfwellendrehzahl mit Fahrgeschwindigkeitsmesser kombiniert. Doppelt gepolsterter Sitz. Neue allseitig zugängige Haube. Grösserer Treibstofftank. Neuer Sicherheitsanlasser. Neue stoßunempfindliche Steuerung. Neuer sicherer Getriebeschutz.

Alle diese Vorteile machen den FERGUSON FE 35 zum Traktor, den Sie haben müssen. Grössere Leistung mit weniger Arbeitsstunden - Erhöhung Ihrer Gewinnmarge.

An Service Company Dübendorf, Tel. (051) 96 73 27

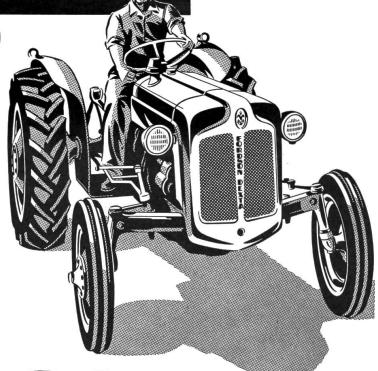
Wünsche Angaben:	□ Traktor 35 □ Traktor 65	□ Mähdres	cher	
Name:			Z	
Vorname:			0	
Strasse oder Hof:				
Ort/Kanton:	***************************************	TR 6/58	00	



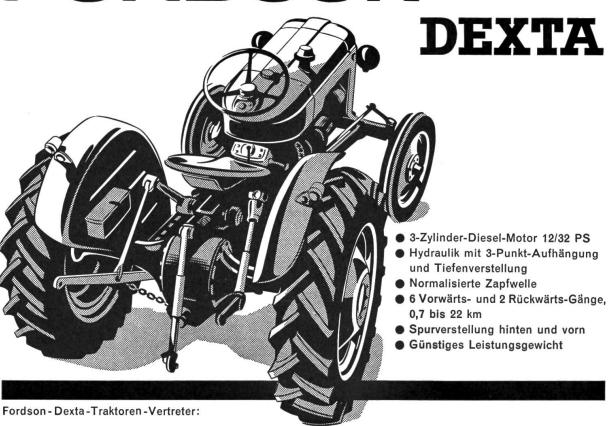


gänzlich, NEU!

Kleiner und leichter als ihre Vorgänger, aber genau so leistungsfähig und unverwüstlich. Grössere Wendigkeit und sparsamer im Betrieb. Der vielseitig verwendbare Traktor für unser Gelände.



FORDSON

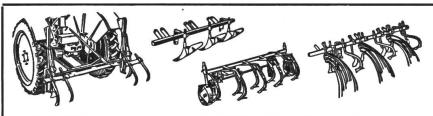


Basel: Autavia AG.

Brütten bei Winterthur: W. Merz AG. Chur: Garage Städeli, W. Tribolet Echallens: Paul Henriod SARL Genève: Autohall Servette S.A.

Luzern: Th. Willy

Solothurn: Protractor AG.
Crissier: Eug. Henriod



DEGENHART

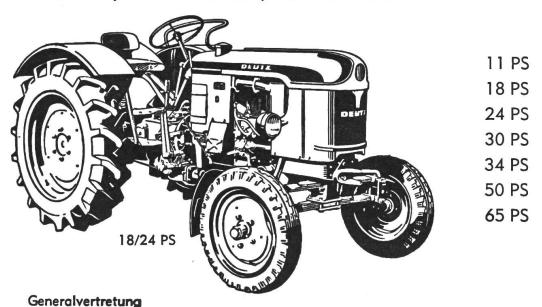
4 Patent - Anbau-Vielfachgerät

für Traktoren mit oder ohne 3-Punkt-Hydraulik. Jeder Teil kann einzeln angeschafft werden, wie auch weitere preisgünstige Anbaugeräte. Billigstes Vielfachgerät. Zudem ist der ansteckbare, bewährte Degenhartweitere preisgunstige Anbaugerate. Billigstes Vielfachgerat. Zudem ist der ansteckbare, bewährte DegenhartSpurlockerer zum Eggen, Säen, usw. im Preise inbegriffen. Jedem Landwirt erschwinglich. Alles für die
Kartoffel- und Rübenkultur, zum Hacken und Häufeln (eine Juchart pro Stunde) ab Fr. 794.—. Mit zusätzl.
Kammstriegeln, hacken und Dämme gründlich striegeln (in einem Arbeitsgang) bei gleicher Leistung, sowie
auch gleichzeitig für Erbsen oder Raps, wenig mehr. Saubere Aecker ohne jegliche Handarbeit. Probelieferung. Zwecks rascherer Einführung werden nochmals eine Anzahl gewöhnlicher Spurlockerer eingetauscht.
Lieferung sofort ab Lager. Traktormarke, Spurbreite Mitte Pneu zu Mitte Pneu angeben. - Preisofferten mit Franko-Lieferung und Referenzen kostenlos.

E. Griesser, Traktoren, Andelfingen 1/ZH, Tel. 052/41122



bietet für jeden Betrieb den passenden Traktor:



Hans F. Würgler, Ingenieurbureau, Zürich 9/47

Revisionswerkstätte

Ersatzteillager

Monteurdienst

Vertragsgesellschaft des Schweiz, Traktorverbandes

Gut beraten



Gut versichert

Pl. Benjamin-Constant 2, Lausanne Vergünstigungen für Verbandsmitglieder Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen



ist eine der Voraussetzungen für ihre Rentabilität, sicherlich sogar die entscheidende!

Zwei Wege dahin gibt es:

über den Geräteträger über den Schlepper.

Keiner aber führt an LANZ vorbei! LANZ gibt Ihnen zur Wahl:

Den LANZ - Bulldog - Diesel von 11 PS bis 60 PS

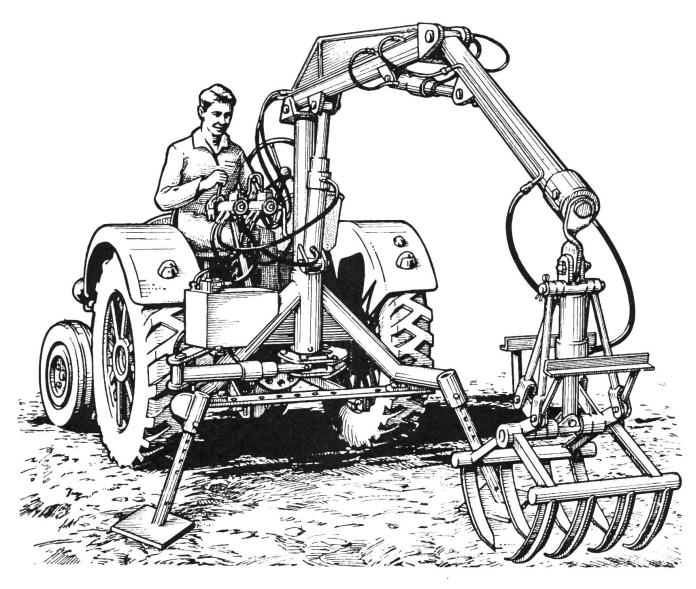
Den LANZ-Alldog-Geräteträger mit 13 PS

zusammen mit den Wespe-Geräten die Grundlage zur Vollmotorisierung!

Fragen Sie uns, Sie können sich auf unsere Beratung, unseren Ersatzteilund Kundendienst verlassen!

MATRA AG, ZOLLIKOFEN

Telephon (031) 65 01 06



Der neue ATLAS-Bauernlader

Technische Daten:

375 kg zulässige Nutzlast am Lasthaken bei 3,20 m Ausladung

3,20 m grösste Ausladung des Auslegers

1,80 m kleinste Ausladung bei wagrechter

Auslegerstellung

0,65 m kleinste Ausladung bei tiefster Auslegerstellung

4,55 m grösste Ladehöhe des Lasthakens

2,85 m grösste Ladehöhe bis Unterkante Greifer

1,65 m grösste Grabtiefe

270 Schwenkbereich

380 kg Eigengewicht mit Greifer ca. 10 t/Std. Leistung beim

Dungladen

Prospekte und Bezugsquellennachweis durch die Generalvertretung für die Schweiz:



GENF 9, Postfach 18, Telephon (022) 24 03 55